



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng

02/2026

www.bous-waldbredimus.lu

News





Aus dem Gemengerot

RAPPORT | 18. Dezember 2025

De Gemengerot

PRESENT:

M. Antonio Da Costa Araujo
Buergermeeschter

M. Marc Schons
M. Dries D'Exelle
M. Jean-Claude Ruppert
Schäffen

Mme Netty Kill
Mme Mireille Braun
M. Jos Muller
M. Alain Thill
M. Louis Oberhag
M. Joe Bleser
Conseilleren

M. Bernard Heinesch
M. Christian Weber
Gemengesekretären

ABSENT ENTSCHELT:

Den Här Joé Beissel,
Conseiller, gëtt der
Madamm Netty Kill,
Conseillère, d'Recht
a sengem Numm
ofzestëmmen, dat duerch
eng Délégation de vote
vum **16. Dezember 2025**

- 01 huet den Här Francesco Lolaico als Delegéierte vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes an de Verwaltungsrot vum Office social commun de Remich ernannt.
- 02 huet de Rapport vun der Gemengerotssëtzung vum 27. November 2025 eestëmmeg ugeholl.
- 03 huet eestëmmeg decidéiert säi Virkafsrecht op d'Parzellen, agedroen am Kadaster vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes, Sëktioun BA vu Bous, ënnert den Nummere 460/3806, 461/7328, 463/7330, 463/7332, 464/7334, 464/7336, 466/7338, 467/7340 a 468/7342, net auszeüben.
- 04.a huet dee vum Schäfferot proposéierte rektifizéierte Budget fir d'Joer 2025 mat 10 Stëmmen dofir an enger Stëmm dogéint ugeholl:

Service ordinaire	
Recetten	18.484.774,37.-
Depensen	14.217.069,69.-
Boni	4.267.704,68.-
Boni 2024	17.777.557,16.-
Boni 2025	13.868.295,25.-
Service extraordinaire	
Recetten	4.229.686,62.-
Depensen	12.406.653,21.-
Mali	8.176.966,56.-

- 04.b huet dee vum Schäfferot proposéierte Budget fir d'Joer 2026 mat 6 Stëmmen dofir, 3 Stëmmen dogéint an 2 Enthaltungen ugeholl:

Service ordinaire	
Recetten	18.484.774,37.-
Depensen	14.217.069,69.-
Boni	4.267.704,68.-
Boni 2025	17.777.557,16.-
Boni 2026	13.868.295,25.-
Service extraordinaire	
Recetten	4.229.686,62.-
Depensen	12.406.653,21.-
Mali	8.176.966,56.-

- 05.a huet eestëmmeg decidéiert e Compromis de vente vum 3. Dezember 2025 tëscht dem Schäfferot vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes an dem Här Carlos Alberto Gonçalves Sepulveda an der Madamm Alzira Castro Fernandes betreffend de Verkauf vun zwou Parzellen zu Ierpeldeng „Rue de Mondorf“, agedroen am Kadaster vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes, Sëktioun BC vun Ierpeldeng ënnert den Nummern 1202/5240 an 1202/5241, mat enger Surface vun 0,70 Ar, zum Präis vun 21.000,00 € unzehuelen.
- 05.b huet eestëmmeg decidéiert e Compromis de vente vum 3. Dezember 2025 tëscht dem Schäfferot vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes an der Madamm Kelly Sepulveda betreffend de Verkauf vun der Parzell zu Ierpeldeng „Rue de Mondorf“, agedroen am Kadaster vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes, Sëktioun BC vun Ierpeldeng ënnert der Nummer 1202/5239, mat enger Surface vun 0,24 Ar, zum Präis vu 7.200,00 € unzehuelen.
- 06 huet e Projet de morcellement, esou wéi en den 13. Oktober 2025 vum Büro GEOCAD Sàrl ënnert der Referenz 15330-05 am Numm vun der Koppel Osmanovic-Mustafic, Proprietäre vun de Kadasterparzellen 1267/4797, 1267/4799 an 1268/4801, “Rue de l’Église”, Sëktioun WB vum Trëntengerdall, Gemeng Bous-Waldbriedemes, erstallt gouf, eestëmmeg ugeholl.

- 07** huet e Projet de morcellement, esou wéi en den 13. Oktober 2025 vum Büro GEOCAD Sàrl ënnert der Referenz 16305-01 am Numm vum Här François Kieffer an der Firma Maroldt Sàrl, Propriétaire vun de Kadasterparzellen Nummer 60 a 60/4468, "Rue Principale", esouwéi de Kadasterparzellen Nummer 61 an 61/2, "Waldbredimus", Sektoun WA vu Waldbriedemes, Gemeng Bous-Waldbriedemes, erstellt gouf, eestëmmeg ugeholl.
- 08** huet d'Kommunikatiouns- an Informatiounskonzept vum Katalog „Pacte Nature“, dat am Juli 2022 vum Syndikat SIAS ausgeschafft gouf, eestëmmeg ugeholl.
- 09** huet decidéiert, déi an der Moosnam 5.11 vum Naturpakt recommandéiert Grondsätz unzuhuelen an ëmzesetzen, an zwar de Bäitrag zur Kuelestoff-Bindung an d'Stärkung vun der Widerstandsfäegkeet vun de Bëscher am Kader vun der Klima-Upassung.
- 10** huet eestëmmeg en neit Gemengereglement iwwer d'Benotze vun de Gemengesäll festgehalen.
- 11** huet eestëmmeg en neit Gemengereglement iwwer d'Taxe fir d'Benotze vun de

Gemengesäll festgehalen.

- 12** huet verschidden „Titres de recette“ eestëmmeg ugeholl.

- 13** huet follgend Informatiounen vum Schäfferot zur Kenntnis geholl:

- déi geplangten Acquisitiounen vun Terrainen zu Trënteng, „Zwischen den Dörfern“, déi fir d'Erweiterung vum Gemengenatelier virgesi sinn.
- d'Ausstellung vun der Baugeneemegung fir dat neit Gemengenhaus zu Waldbriedemes an der Woch vum 22. Dezember 2025.
- d'Affekotskäschten, déi duerch déi zwou Assignations en référé vun der Associatioun „Lokalverain Waldbredimus“ am Zesummenhang mam Opgi vum Centre Jos Rennel entstane sinn a sech op 15.000 € belafen.

huet follgend Interpellatiounen vun engem Conseiller zur Kenntnis geholl:

- en eventuell Verloune vum fréiere Loos Café zu Bous, dat sech wéinst dem schlechten Zoustand vum Gebai als onméiglech erweist.

Retrouvez le compte rendu sur bous-waldbredimus.lu



MENTIONS DE PUBLICATION

Le public est informé par la présente, conformément à l'article 82 de la loi communale, de la publication et de l'affichage des règlements suivants :

Publication	Décision	Objet
21.01.2026	CBE 07.01.2026	Règlement de circulation d'urgence 20260107001 Roedt, rue de Remich
21.01.2026	CBE 21.01.2026	Règlement de circulation d'urgence 20260121001 Roedt, rue de Remich

Le texte de ces règlements est à la disposition du public, à la maison communale, où il peut en être pris copie sans déplacement, le cas échéant contre remboursement.

Les règlements deviennent obligatoires trois jours après leur publication par voie d'affiche dans la commune, sauf si le règlement en dispose autrement.



Au conseil communal

SÉANCE | 18 décembre 2025

Le conseil communal

PRÉSENTS :

M. Antonio Da Costa Araujo
bourgmestre

M. Marc Schons
M. Dries D'Exelle
M. Jean-Claude Ruppert
échevins

Mme Netty Kill
Mme Mireille Braun
M. Jos Muller
M. Alain Thill
M. Louis Oberhag
M. Joe Bleser
conseillers

M. Bernard Heinesch
M. Christian Weber
secrétaires communaux

ABSENTS EXCUSÉ :

M. Joé Beissel conseiller,
donnant droit de voter
en son nom à Mme
Netty Kill, conseillère,
par délégation de vote
du **16 décembre 2025**

01 a procédé à la nomination de
M. Francesco Lolaico comme délégué
de la commune de Bous-Waldbredimus
au sein du conseil d'administration de
l'office social commun de Remich.

02 a approuvé à l'unanimité le compte-
rendu de la séance du conseil
communal du 27 novembre 2025.

03 a décidé à l'unanimité de ne pas
exercer son droit de préemption sur
les parcelles inscrites au cadastre de
la commune de Bous-Waldbredimus,
section BA de Bous, sous les numéros
460/3806, 461/7328, 463/7330,
463/7332, 464/7334, 464/7336,
466/7338, 467/7340 et 468/7342.

04.a a arrêté avec 10 voix pour et 1
voix contre le budget rectifié de
l'exercice 2025 tel qu'il a été proposé
par le collège échevinal à savoir :

Service ordinaire	
Recettes	18.484.774,37.-
Dépenses	14.217.069,69.-
Boni	4.267.704,68.-
Boni 2024	17.777.557,16.-
Boni 2025	13.868.295,25.-
Service extraordinaire	
Recettes	4.229.686,62.-
Dépenses	12.406.653,21.-
Mali	8.176.966,56.-

04.b a arrêté avec 6 voix pour, 3 voix
contre et 2 abstentions le budget de
l'exercice 2026 tel qu'il a été proposé
par le collège échevinal à savoir :

Service ordinaire	
Recettes	18.869.172,13.-
Dépenses	18.174.956,00.-
Boni	694.216,13.-
Boni 2024	13.868.295,25.-
Boni 2025	4.623.405,66.-
Service extraordinaire	
Recettes	3.892.415,00.-
Dépenses	13.831.520,72.-
Mali	9.939.105,72.-

05.a a décidé à l'unanimité d'approuver un
compromis de vente du 3 décembre
2025 entre le collège échevinal de la
commune de Bous-Waldbredimus et
Monsieur Carlos Alberto Gonçalves
Sepulveda et Madame Alzira Castro
Fernandes, relatif à la vente de deux
parcelles sises à Erpeldange au lieu-dit
« Rue de Mondorf », inscrites au cadastre
de la commune de Bous-Waldbredimus,
section BC d'Erpeldange sous les
numéros 1202/5240 et 1202/5241,
d'une contenance totale de 0,70
ares, au prix total de 21.000,00.-€.

05.b a décidé à l'unanimité d'approuver un
compromis de vente du 3 décembre 2025
entre le collège échevinal de la commune
de Bous-Waldbredimus et Madame
Kelly Sepulveda, relatif à la vente de la
parcelle sise à Erpeldange au lieu-dit
« Rue de Mondorf », inscrite au cadastre
de la commune de Bous-Waldbredimus,
section BC d'Erpeldange sous le numéro
1202/5239, d'une contenance totale de
0,24 ares, au prix total de 7.200,00.-€.

06 a approuvé à l'unanimité un projet de
morcellement établi en date 13 octobre
2025 par le bureau GEOCAD Sàrl sous la
référence 15330-05 pour le compte des
époux Osmanovic-Mustafic, propriétaire
des parcelles cadastrales 1267/4797,
1267/4799 et 1268/4801, lieu-dit « Rue
de l'Eglise », section WB de Trintingerthal,
commune de Bous-Waldbredimus.

07 a approuvé à l'unanimité un projet



de morcellement établi en date du 13 octobre 2025 par le bureau GEOCAD Sàrl sous la référence 16305-01 pour le compte de M. François Kieffer et la société Maroldt Sàrl, propriétaires des parcelles cadastrales numéros 60 et 60/4468, lieu-dit « Rue Principale », ainsi que des parcelles cadastrales numéros 61 et 61/2, lieu-dit « Waldbredimus », section WA de Waldbredimus, commune de Bous-Waldbredimus.

08 a adopté à l'unanimité le concept de communication et d'information du catalogue « Pacte Nature », élaboré par le syndicat SIAS en juillet 2022.

09 a décidé d'approuver et de mettre en œuvre les principes préconisés dans la mesure 5.11 du Pacte Nature à savoir la contribution à la séquestration de carbone et le renforcement de la résilience des forêts dans le cadre de l'adaptation du climat.

10 a arrêté à l'unanimité un nouveau règlement communal relatif à l'utilisation des salles communales.

11 a arrêté à l'unanimité un nouveau règlement communal relatif aux redevances en matière d'utilisation

des salles communales.

12 a approuvé à l'unanimité des membres présents diverses déclarations de recettes.

13 a pris note des informations du collège échevinal portant sur

- l'acquisition projetée de terrains sis à Trintange au lieu-dit « Zwischen den Dörfern », terrains lesquels seront destinés à l'extension du site de l'atelier communal.
- l'établissement de l'autorisation de construction de la nouvelle mairie à Waldbredimus dans la semaine du 22 décembre 2025.
- les frais d'avocats engendrés par les deux assignations en référé par l'association « Lokalverain Waldbredimus » en matière de dégagement du Centre Jos Renne, frais lesquels s'élèvent à 15.000.-€.

a pris note d'une interpellation d'un conseiller portant sur

- une éventuelle mise en location de l'ancien café Loos à Bous, location laquelle s'avère impossible vu l'état de salubrité du bâtiment.

Retrouvez le compte rendu sur bous-waldbredimus.lu



Shared Space à Bous (Begegnungszone)



D'Grondreegelen

- En harmonescht Zesummeliwee tëscht Autoen, Vëloen a Foussgänger
- Maximal erlaabte Vitesse vun **20km/h**
- Riets-Verfaart
- Parken ass verbueden, ausser op markéierte Parkplazen



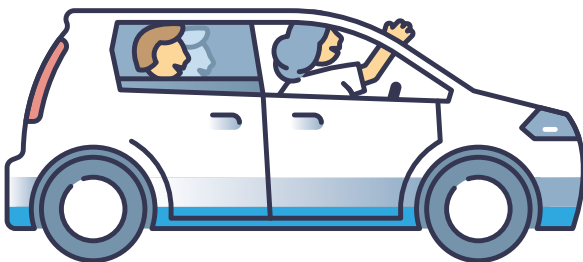
Auto

- Ech hale mech un d'Vitesse-Limitatioun vun 20km/h
- Ech passe mäi Fuer-Stil der Situatioun vu gemëschem Verkéier un
- Ech fuere virsiichteg an huele Récksiicht op déi aner Leit am Verkéier
- Ech iwwerloossen de Foussgänger a Vëlofuerer d'Virfaart
- Ech parken nëmmen op markéierte Parkplazen



Vëlo

- Ech hale mech un d'Vitesse-Limitatioun vun 20km/h
- Ech passe mäi Fuer-Stil der Situatioun vu gemëschem Verkéier un
- Ech fuere virsiichteg an huele Récksiicht op déi aner Leit am Verkéier
- Ech iwwerloossen de Foussgänger d'Virfaart



Foussgänger

- Ech dierf d'Strooss benotzen, mee ech dierf d'Circulatioun vun den anere Leit net behënneren
- Ech dierf iwwerall iwwert d'Strooss goen, behalen dobäi awer d'Situatioun vum Verkéier ëmmer am An a bleiwe virsiichteg
- Ech benotzen de „Blannesträifen“ wann ech vun enger Beanträchtegung an der Vue betraff sinn.



Kanner / Schüler

- Ech befollegen déi nämmlecht Reegelen ewéi déi aner Foussgänger

En plus

- Kann ech dem „Blannesträifen“ nogoen fir sécher ze sinn, dass ech net an den Traffic geroden
- Ech dierf am « Shared Space » net spillen



Blannesträifen / guidage podotactile



Shared Space à Bous (Zone de rencontre)

Les règles de base

- Coexistence harmonieuse entre les différents usagers de la route (voitures, vélos et piétons)
- Vitesse maximale autorisée : **20 km/h**
- Priorité à droite absolue
- Le stationnement est interdit, sauf sur les places de stationnement marquées



Piétons

- Je peux emprunter la voie publique, mais je ne dois pas entraver la circulation des autres usagers de la route
- Je peux traverser la voirie à chaque endroit, sans oublier de toujours rester vigilant et d'analyser auparavant l'ensemble du trafic
- J'utilise le guidage podotactile si je suis malvoyant



Enfants / Élèves

- Je respecte les mêmes règles de conduite que les autres piétons

De plus

- J'ai la possibilité de suivre le guidage podotactil afin de veiller à ce que je reste en-dehors de la zone du trafic motorisé
- Je n'ai pas le droit de jouer dans la zone du « Shared Space »



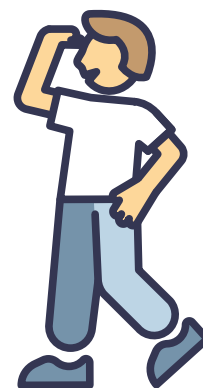
Voitures

- Je me conforme à la vitesse maximale de 20km/h
- Je respecte les autres usagers de la route
- Je conduis de façon prudente
- Je cède la priorité aux piétons et cyclistes
- Je ne stationne que sur les places de stationnement marquées



Vélos

- Je me conforme à la vitesse maximale de 20km/h
- Je respecte les autres usagers de la route
- Je reste attentif au trafic motorisé
- Je cède la priorité aux piétons



Firwat gehéiert d'Lorberkiischt net an eise Gaart?

D'Lorberkiischt (*Prunus laurocerasus*) ass ee sougenannten **invasive Neophyt**. Dëst si Planzen déi bei eis net eenheemesch sinn, a sech duerch hire Verbreedungsdrang negativ op eis Natur auswirken.

De Strauch kënnt ursprénglech aus Asien a bilt dicht Bestänn, déi eenheemesch Aarte verdrängt. En ass zwar och am Wanter schéi gréng an doduerch ee beléifte Siichtschutz, huet awer ënner anerem een **negativen Afloss op eis Aartevillfalt**.

Wat si Geforen, déi vun invasive Planzen ausginn?

- Verdrängung vun heemesche Planzen
- Verloscht u Biodiversitéit
- Entstoe vun Hybriden
- Allergie-ausléisend Planzen
- Erosioun vun Uferberäicher

Wat sinn alternativ Planze fir d'Lorberkiischt?

Du kanns dëst Joer bewosst heemesch Planzen an däi Gaart bréngen an invasiv Planze, wéi d'Lorberkiischt, evitéieren.



Franséische Pällem
Taxus baccata



Pällem
Buxus sempervirens



Grénge Faulbam
Ligustrum vulgare

Méi Alternativen zu invasive Planzen

An der neier Publikatioun „**Invasive Neophyten und ihre Alternativen für Gärten und Anlagen**“ fënns du nach weider Alternativen. D'Broschür kann op www.emwelt.lu rofgelueden oder bestallt ginn.



Firwat gehéiert de Päiperleksbam net an eise Gaart?

De **Päiperleksbam** (*Buddleja davidii*), och Schmetterlingsstrauch oder Summerflieder genannt, ass ee sougenannten **invasive Neophyt**. Dëst si Planzen déi bei eis net eenheemesch sinn, a sech duerch hire Verbreedungsdrang negativ op eis Natur auswirken.

De Strauch kënnt ursprénglech aus Süd-West China a bilt dicht Bestänn, déi eenheemesch Aarte verdrängt. Doduerch huet en, am Géigendeel vun deem wat säin Numm undeit, ënner anerem och een **negativen Afloss op eis Päiperlekspopulatioun**.

Wat si Geforen, déi vun invasive Planzen ausginn?

- Verdrängung vun heemesche Planzen
- Verloscht u Biodiversitéit
- Entstoe vun Hybriden
- Allergie-ausléisend Planzen
- Erosioun vun Uferberäicher

Wat sinn alternativ Planze fir de Päiperleksstrauch?

Du kanns dëst Joer bewusst heemesch Planzen an däi Gaart bréngen an invasiv Planze, wéi de Päiperleksbam, evitéieren.



Mutzeln / Pfaffenhütchen
Euonymus europaeus



Strauchkronwicke
Coronilla emerus



Gréng Faulbam
Ligustrum vulgare

Méi Alternativen zu invasive Planzen

An der neier Publikatioun „**Invasive Neophyten und ihre Alternativen für Gärten und Anlagen**“ fënns du nach weider Alternativen. D'Broschür kann op www.emwelt.lu rofgelueden oder bestallt ginn.





Grouss Botz

Eng Aktioun vun der Ëmwelt- an Energiekommissioun vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes

Samschdes 14. Mäerz 2026 um 9:00 Auer

Maacht mat!

E Samschden, de 14. Mäerz 2026 um 9:00 Auer treffe mir eis zu Bous hannert dem Sport- a Kulturzenter fir d'Grouss Botz. Et ginn ënnerschiddlech Tier fir Grouss a Kleng organiséiert. Zesumme maache mir eis Gemeng méi propper. Duerno gëtt eng Klengegkeet zesumme gegrillt.

Mellt lech w.e.g un op commission.environnement@bouswaldbredimus.lu
bis en Dönschden, den 10. Mäerz.
(Bréngt w.e.g. en eegene Sécherheetsgilet mat)

Nettoyage de printemps le samedi 14 mars 2026 à 9:00 heures

Participez !

Participez à l'action de nettoyage de printemps en ramassant les déchets lors de votre promenade de weekend. Départ le 14 mars 2026 à 9:00 heures derrière le Sport- a Kulturzenter à Bous. Après l'action, nous ferons un barbecue tous ensemble.

Merci de vous inscrire à l'adresse suivante pour mardi, le 10 mars au plus tard
commission.environnement@bouswaldbredimus.lu
(Veuillez apporter votre propre veste de sécurité s.v.p.)

Sproochecafé

Vous avez envie de parler le luxembourgeois et de rencontrer des habitants de la commune?

La commission du Vivre-Ensemble interculturel vous invite au **Sproochecafé** tous les premiers mardis du mois, pour discuter en langue luxembourgeoise autour d'un verre amical. Luxembourgozones, apprenants expérimentés ou simples débutants dans cette langue, tout le monde est bienvenu !

Do you want to speak Luxembourgish and meet local residents?

The "Commission du Vivre-Ensemble interculturel" invites you to the **Sproochecafé** every first Tuesday of the month to chat in Luxembourgish in a nice atmosphere. Luxembourgish speakers, experienced learners, or complete beginners in the language, everyone is welcome!

Möchten Sie Luxemburgisch sprechen und die Einheimischen treffen?

Die Kommission für interkulturelles Zusammenleben lädt Sie jeden ersten Dienstag im Monat in das **Sproochecafé** ein, um sich in geselliger Runde auf Luxemburgisch zu unterhalten. Ob Sie Luxemburgisch sprechen, erfahrene Lernende oder völlige Anfänger in der Sprache sind, Sie sind herzlich willkommen!

Mardi/Tuesday/Dienstag

3/02, 3/03, 7/04, 5/05, 2/06, 7/07

19.00 - 21.00



**Bâtiment près/building near/Gebäude neben
dem Centre culturel et sportif de Bous**

Entrée libre/Free entrance/Freier Eintritt

Sans inscription/no registration/keine Anmeldung



Infos :

commission.vivreensemble@bouswaldbredimus.lu

Moien!



Ne manquez plus aucun événement
dans votre commune



Verpasst keen Evenement

aus eiser Gemeng

Agenda

13

FEBRUAR/FEVRIER
FREIDEN - VENDREDI

CHILI CON CARNE - TAKE AWAY

Frëndeskrees Kamerun

- 📍 Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 🕒 17:30 - 19:00
- 💻 www.frëndeskreeskamerun.lu
- ☎ Réservation par téléphone : 621 197 342

14

FEBRUAR/FEVRIER
SAMSDIEG - SAMEDI

FUESKNIET

Trëntenger Musek asbl

- 📍 Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 💻 <http://trentengermusek.org>
- ☎ Téléphone pour la commande : 621 678 093



21

FEBRUAR/FEVRIER
SAMSDIEG - SAMEDI

FAKELZUCH

Amicale Pompjeeë Waldbriedemes

- 📍 Ecole fondamentale de Trintang
- 🕒 17:00



22

FEBRUAR/FEVRIER
SONNDEG - DIMANCHE

BUERGBRENNEN

Amicale Pompjeeën Bous a.s.b.l.

- 📍 Erpeldange, Hiewelberg
- 🕒 18:00
- 🌐 <https://www.facebook.com/amicalepompjeeen.bous.7/>



03

MÄERZ/MARS
DËNSCHDEG - MARDI

CAFÉ DES LANGUES

Administration communale de Bous-Waldbredimus

- 📍 Chalet SKZB
8, rue de Stadtbredimus, L-5408 Bous
- 🕒 19:00 - 21:00
- 🌐 <http://www.acbw.lu>

04

MÄERZ/MARS
MËTTWOCH - MERCREDI

BICHERBUS

Bibliothèque nationale du Luxembourg

- 📍 Parking Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 🕒 10:15 - 10:45
- 🌐 <https://bnl.public.lu/>

06

MÄERZ/MARS
FREIDEN - VENDREDI

AFTER-WORK

Elterevereinigung Bous

- 📍 Sport- a Kulturzenter Bous
- 🕒 ab 18:00
- 🌐 <https://www.facebook.com/profile.php?id=61552567881658>



07

MÄERZ/MARS
SAMSCHEG - SAMEDI

KANNER SECOND HAND

Elterevereinigung Bous

- 📍 Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 🕒 9:00-14:00
- 🌐 <https://www.facebook.com/profile.php?id=61552567881658>



08

MÄERZ/MARS
SONNDEG - DIMANCHE

CONCERT D'ORGUE

Geschichts- a Kulturfënn

Gemeng Bous-Waldbredimus

- 📍 Eglise de Trintange
- 🕒 17:00

14

MÄERZ/MARS
SAMSCHEG - SAMEDI

GROUSS BOTZ

Administration communale de Bous-Waldbredimus

- 📍 Parking Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
- 🕒 9:00-14:00
- 🌐 <http://www.acbw.lu>
- ☎ Téléphone 28 86 04 01





20-22 MÄERZ/
MARS

FREIDEN - VENDREDI
SAMSCHDEG - SAMEDI /
SONNDEG - DIMANCHE

THEATEROWEND

Cercle culturel et d'initiative
Commune de Bous-Waldbredimus

📍 Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🌐 <https://www.facebook.com/profile.php?id=61552567881658>

22 MÄERZ/MARS
SONNDEG - DIMANCHE

OUSCHTERRALLYE

Frëndeskrees Kamerun

📍 Chalet SKZB
8, rue de Stadtbredimus, L-5408 Bous
🕒 9:30-11:00
🌐 <https://www.frendeskreeskamerun.lu>

25 MÄERZ/MARS
MËTTWOCH - MERCREDI

BICHERBUS

Bibliothèque nationale du Luxembourg

📍 Parking Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 10:15 - 10:45
🌐 <https://bnl.public.lu/>

28 MÄERZ/MARS
SAMSCHDEG - SAMEDI

OUSCHTEREEËRJUEGD

Elterevereenegung Bous

📍 Centre culturel Erpeldange
11, rue de Mondorf L-5421 Erpeldange
🌐 <https://www.facebook.com/profile.php?id=61552567881658>

03 APRIL/AVRIL
FREIDEN - VENDREDI

GEBAKE FËSCH

Union Remich Bous

📍 Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🌐 <https://www.urb.lu/>



07 APRIL/AVRIL
DËNSCHDEG - MARDI

CAFÉ DES LANGUES

Administration communale de Bous-Waldbredimus

📍 Chalet SKZB
8, rue de Stadtbredimus, L-5408 Bous
🕒 19:00 - 21:00
🌐 <http://www.acbw.lu>

12 APRIL/AVRIL
SONNDEG - DIMANCHE

BASAR FRAEN & MAMMEN

Fraen a Mammen Bous

📍 Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

15 APRIL/AVRIL
MËTTWOCH - MERCREDI

BICHERBUS

Administration communale de Bous-Waldbredimus

📍 Parking Sport- a Kulturzenter Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 10:15 - 10:45
🌐 <https://bnl.public.lu/>

Spuert och Dir Ressourcen!

Serie vum Mouvement Ecologique an dem Oekozer Pafendall

Spillsaachen a
Kannergezei

léiwer deelen
ewéi entsuerger



fixit!

FLÉCKEN . LÉINEN . NOTZEN

Vill Spillsaachen a Kannergezei landen no kuerzer Zäit am Offall -
dobäi kéinten se och nach anere Kanner eng Freed maachen.

All Joer ginn immens vill Spillsaache kaaft - a vill dovun och séier
eweckgehäit. Laut Statistike ginn der vill just kuerz benotzt (manner wéi
8 Méint) oder verschwanne fir Joren um Späicher, eier se an d'Drecks-
këscht kommen.

Um Site vun der Aktioun fannt Dir eng Lëscht vu Veräiner an Initia-
tiven déi deene Spillsaachen an och dem Kannergezei en zweet
Lieweschickenannach ganz vill aner Tipps ronderëm „Repair, ReUse, Share“.

Kuckt eran!

meco.lu/fixit & oekozer.lu/fixit



**mouvement
écologique**



**oekozer
pafendall**

Mat der Ënnerstëtzung vum:



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et de la Biodiversité

Find us on



FIRWAT VERSTI SI KEE STOP?

**DU BASS NET ALENG,
SCHWÄTZ DRIWWER.**

BEE SECURE Helpline 8002 1234





Réservatioun um
Tel: 621 197 342
oder per WhatsApp
bis den 10.2.26

Präis : € 15,-
Portioun / 400 gr

SOLIDARITÉITSAKTION CHILI CON CARNE

Take away

FREIDEG, 13. FEBRUAR 2026

vu 17:30 bis 19:00 Auer

zu BOUS am Sport- a Kulturzenter

Fir d'Schoul - an Ausbildungskäschen vu
Weesekanner ze finanzéieren.



Samschdes, de 14. Februar 2026 bake mir

Fueskniet aus Hiefdeeg

Präis fir 500g: 14€

! Begrenzt Quantitéit !

Dofir reservéiert Är Fuesent w.e.g. iwwer den 621 678 093 oder iwwer musek@trentengermusek.org
Bestellunge gi bis de 4. Februar 2026 ugeholl

Fakelzuch den 21. Februar 2026 vun Trënteng op Waldbriedemes

Ab 17.00 Auer zu Trënteng bei der Schoul
Glühwäin, Schocki, Fakelverkauf a Lampionen fir d'Kanner



Fir lessen a Gedränk ass beschtens gesuergt.

**Depart vum Fakelzuch um 18.00 Auer Richtung Waldbriedemes
bei de Parking vum fréieren Veraänsbau Jos Rennel**

Ueschléissend auslouse vun der Damm an dem Här déi d'Lagerfeier kënnen ufänken

Fir aus allen Dierfer aus der Gemeng Bous-Waldbriedemes op de Start vum Fakelzuch op
Trënteng ze kommen an dono nees zréck gëtt et d'Méiglechkeet mam Liniebus matzufueren.



18



Buergebrennen zu Ierpeldeng um Hiewelbiereg **Sonndeg den 22. Februar 2026**

Gegrilltes, Ierbsebuli, Glühwäin an aner
Gedränk ab 18:00 Auer hannert dem
Kierfech.

D'Buerg get géint 19:30 Auer ugefaangen.

Bei schlechtem Wieder loossen mir Aech net am Reen stoen !

06.03.2026

à partir de 18:00
ab
Centre Culturel Bous



nach net Member?
et ass nie ze spéid

Pas encore membre?
Ce n'est jamais trop tard

After- Work



Kanner Second Hand



07.03.26

VUN 9:00 BIS 14:00

ZU **BOUS** AN

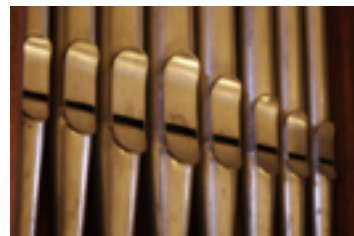
DER SPORTSHAL

Foodcorner



ELTEREVEREENEGUNGBOUS

Geschichts- a Kulturfrënn aus der Gemeng Bous-Waldbriedemes a.s.b.l.



Uergelconcert mam Charel Rosselet

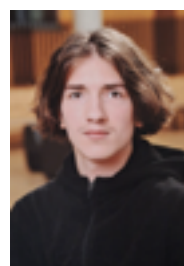
Invitatioun

an der Kierch zu Trënteng
Sonndes, den 8. Mäerz 2026
um 17 Auer

De Concert dauert
ongeféier 65 Minutten.
Den Entrée ass fräi. Nom
Concert ass eng Quête.

De Charel Rosselet (2007) ass ee jonke,
lëtzebuergeschen Museker. Säit klengem spillt heen
Uergel, Piano an Cello, dat am Conservatoire du Nord
zu Ettelbréck.

Momentan ass hien op der section F am Lycée
classique de Diekirch. De Charel ass Titularorganist zu
Munzen, mee hien ass och an anere Kierchen aktiv,
ënnert anerem zu Dikrech an zu Gilsdref.



Op der histoirescher Dalstein-Haerpfer Uergel aus dem Joer 1878



20



De Cercle Culturel et d'Initiative de la Commune de Bous-Waldbredimus asbl
invitéiert op seng Theaterowender

Den Idiotendîner

eng Comédie an 2 Akten vum Francis Veber.
An d'Lëtzebuergescht iwersaat vum Renée Schill a Guy Voncken

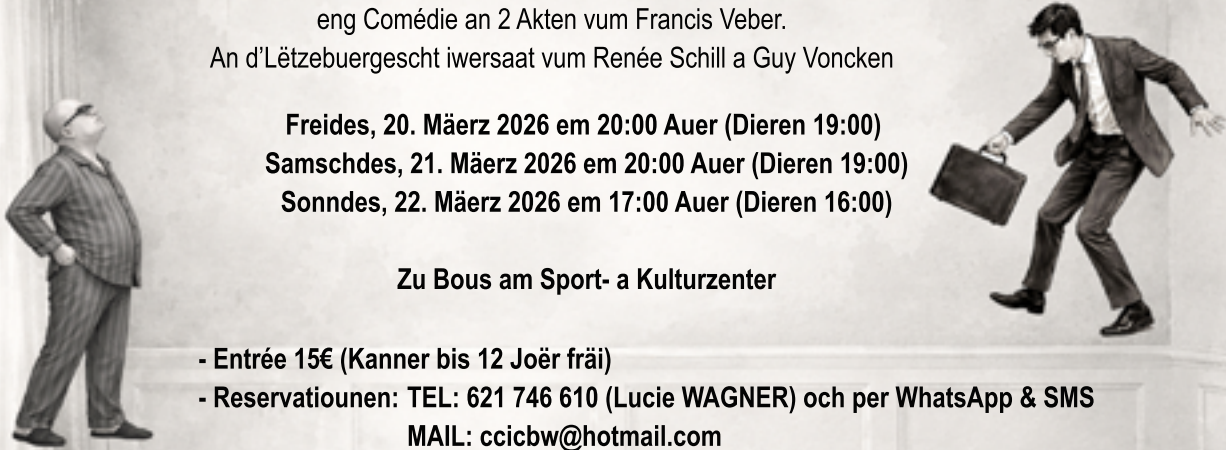
Freides, 20. Mäerz 2026 em 20:00 Auer (Dieren 19:00)
Samschdes, 21. Mäerz 2026 em 20:00 Auer (Dieren 19:00)
Sonndes, 22. Mäerz 2026 em 17:00 Auer (Dieren 16:00)

Zu Bous am Sport- a Kulturzenter

- Entrée 15€ (Kanner bis 12 Joër fräi)
- Reservatiounen: TEL: 621 746 610 (Lucie WAGNER) och per WhatsApp & SMS
MAIL: ccicbw@hotmail.com
Facebook Messenger: CCICW
- Tombola

Et spillen:
Michael THIEL, Nathalie FEDERSPIEL-NOTHUM, Christian GREISCH, Steve GREISCH, Marielle MOUSEL
Dani TOEPLER-CHENET, Mario NOTHUM, Kevin KIEFER, Dany DAUTEL

Regie Monique FEIDER, **Pësperkëscht:** Michelle MATHIAS
Technik: Laurent MILBERT, **Bühn:** Armand MULLER & Equipe CCICBW





Mat der Famill d'Natur entdecken um

Ouschterhuese Rallye

22. MÄERZ 2026

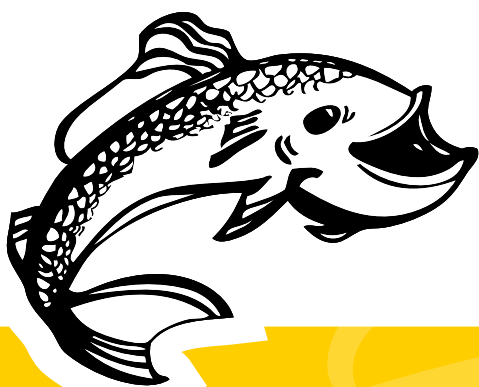
Umeldung um
Tel: 621 197 342
oder per WhatsApp
bis den 17.3.26

Startgeld Kanner: € 7,-
Erwuessen: € 10,-

Départ: tëscht 9:30 bis 11:00 Auer
**beim Sport- a Kulturzenter
zu BOUS**

lessen a Gedrénks vun 11⁰⁰-14⁰⁰ Auer

Fir d'Ausbildung vu 50 Weesekanner am « Centre d'Accueil et de l'Espoir »



Gebake Fësch KARFREIDEG

3. Abrëll 2026



Nëmmen op Bestellung
bis den 27.03

per WhatsApp, SMS
oder Telefon
(uruffen no 18h00)
Catherine FUNK
621 759 124



Org.: Supporterclub Union Remich/Bous a.s.b.l.

25€

(dovun 1€ fir Télévie)

oder als Alternativ
Fischsteebecher
(fir d'Kanner)

6 Steck: 7€ / 10 Steck: 10€



Mir bake vun

11h00 - 14h00 an 17h00 - 20h30

Sport- a Kulturzenter **BOUS**
STADTBRIEDEMESSERSTROOSS

Fir mat ze huelen oder op der Plaz ze iessen



KÉISOWEND

20 Zorte Kéis – 5 Zorte Brout

18. Abrëll 2026
um 19⁰⁰ Auer

am Kulturzenter zu BOUS

Réservatioun um
Tel: 621 197 342
oder per WhatsApp
bis den 15.4.26

Präis : € 25,-

Zu Gonschte vum Weesenhaus
« Centre d'Accueil et de l'Espoir »
zu Efoulan am Kamerun



SAVE THE DATE

80 Joer *Trentenger Musek*



Du wëlls bei dësem Event matwierken als Musikant oder Hëllef um Comptoir ? Da mell dech bei engem vun eise Membere, iwwer musek@trentengermusek.org oder komm einfach an eng Prouf laanscht (Dëschdes 19:15-21:00 zu Waldbriedemes am Musekssall, 2, rue de l'école)

13. JUNI

GALACONCERT
80. GEBUERTSDAG
VUN DER
TRENTENGER MUSEK

Sport- a Kulturzenter Bous

 [trentenger_musek](https://www.instagram.com/trentenger_musek)

Jugendwave

Eise Programm am Februar

Gëff Krass

Fitness

All Mëttwoch Mëtten

Fussball

All Donneschde Mëtten

Block X - Boulderen

28.02. ; 15€

Taste the World

Canneloni

06.02. ; 3€

Nouilles an Riz sauté

13.02. ; 3€

Långos

20.02. ; 3€

Schnitzel mat Fritten

27.02. ; 3€

Jugendwave News

Déi nächst Jugendhausversammlung
ass Freides den 6. Februar um 17h am
Jugendhaus.

Aktivitéiten

Äusfluch Ikea, Decathlon

14.02. ; Gratis

Lasergame

21.02. ; 16€

Boys vs. Girls

10.02. - 14.02. ; Gratis

Méinden	/
Dënschden	13h - 19h
Mëttwoch	13h - 19h
Donneschden	13h - 19h
Freiden	13h - 21h
Samschden	13h - 19h
Sonnden	/

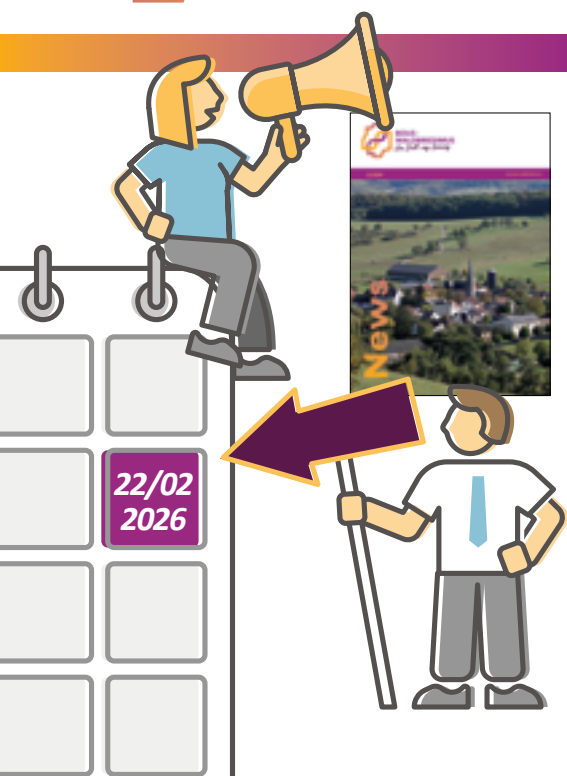
ASSOCIATIONS... UN ÉVÉNEMENT À MENTIONNER ?



Une opportunité pour les associations locales : un événement à communiquer au sein de la commune? Vous désirez apparaître dans la prochaine édition et sur notre site internet ? Rien de plus facile, envoyez-nous votre matériel : relations.publiques@bouswaldbredimus.lu avant le **22 février 2026**. Cette démarche est réservée aux associations de la commune !

Exemple dans l'agenda :

Sous forme d'annonce :



10

JULI/JUILLET

MËTTWOCH - MERCREDI

LE NOM DE L'ÉVÉNEMENT

Nom de votre association ou organisation

- adresse de l'événement**
- horaires**
- votre site internet ou mail**

une photo est toujours un plus
ou si vous avez un flyer,
n'hésitez pas à nous l'envoyer.

SUPPORTS INFORMATIQUES

PDF - JPG - TIF - EPS
En bonne qualité (HD)
Texte en document Word ou format PDF

annonce 1/2 page
190 x 135 mm
Din A5
Landscape / Paysage

SUPPORTS INFORMATIQUES

PDF - JPG
haute résolution 300 dpi / quadri
max 8 MB



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng

Weider Info op
Plus d'informations sur
bouswaldbredimus.lu

EIS GEMENGESERVICER

DE GEMENGEROT

Antonio DA COSTA ARAUJO

Buergermeeschter

antonio.dacosta@bouswaldbredimus.lu

Marc SCHONS

Schäffen

marc.schons@bouswaldbredimus.lu

Dries D'EXELLE

Schäffen

dries.dexelle@bouswaldbredimus.lu

Jean-Claude RUPPERT

Schäffen

jean-claude.ruppert@bouswaldbredimus.lu

Netty KILL

Conseillère

netty.kill@bouswaldbredimus.lu

Mireille BRAUN

Conseillère

mireille.braun@bouswaldbredimus.lu

Jos MULLER

Conseiller

jos.muller@bouswaldbredimus.lu

Alain THILL

Conseiller

alain.thill@bouswaldbredimus.lu

Louis OBERHAG

Conseiller

louis.oberhag@bouswaldbredimus.lu

Joé BEISSEL

Conseiller

joe.beissel@bouswaldbredimus.lu

Joe BLESER

Conseiller

joe.bleser@bouswaldbredimus.lu

BIERGERZENTER

20, rue de Luxembourg L-5408 Bous

population@bouswaldbredimus.lu

LU - MA - JE : 08:00 - 11:45 / 13:15 - 17:00

ME : 13:15 - 19:00

VE : 07:00 - 13:00

Fermé le mercredi matin et le vendredi après-midi

Viviane SCHOCK

28 86 04 105

viviane.schock@bouswaldbredimus.lu

Fabio ALLEGRI

28 86 04 117

fabio.allegri@bouswaldbredimus.lu

Monica BRANDAO

28 86 04 107

monica.brandao@bouswaldbredimus.lu

Mandy KREMER

28 86 04 104

mandy.kremer@bouswaldbredimus.lu

Tanja REICHERT

28 86 04 108

tanja.reichert@bouswaldbredimus.lu

SERVICE TECHNIQUE

27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange

technique@bouswaldbredimus.lu

Uniquement sur rendez-vous au 28 86 04 111

Charel FALTZ - Ingénieur-technicien

28 86 04 103 - charel.faltz@bouswaldbredimus.lu

Damien BAJART - Ingénieur-technicien

28 86 04 102

damien.bajart@bouswaldbredimus.lu

Michèle KRIER

28 86 04 111

michele.krier@bouswaldbredimus.lu

Permanence / Urgences techniques
hors heures de bureau
621 312 509

Secrétariat Bous et Trintange

secretariat@bouswaldbredimus.lu

Bernard HEINESCH - Secrétaire communal

20, rue de Luxembourg L-5408 Bous

28 86 04 101

bernard.heinesch@bouswaldbredimus.lu

Christian WEBER - Secrétaire communal

27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange

28 86 04 110

christian.weber@bouswaldbredimus.lu

Dany ARAUJO - Ressources humaines

28 86 04 116 - dany.araujo@bouswaldbredimus.lu

RECETTE COMMUNALE

recette@bouswaldbredimus.lu

ANNEXE À BOUS

Corina BEISSEL

Receveuse communale

22, rue de Luxembourg L-5408 Bous

28 86 04 106

corina.beissel@bouswaldbredimus.lu

AUTRES ADRESSES UTILES

MAISON RELAIS

« AM KIISCHTENASCHT »

25, rue de l'Eglise L-5460 Trintange

Nadine THOMA - Chargée de direction

28 86 04 451

mr-trintange@bouswaldbredimus.lu

MAISON RELAIS « BOUS »

11, rue de Luxembourg L-5408 Bous

Christine DIELISSSEN - Chargée de direction

28 86 04 334 - mr-bous@bouswaldbredimus.lu

JUGENDWAVE

4, route du Vin L-5549 Remich

26 66 45 87 - info@jugendwave.lu

www.jugendwave.lu

SERVICE ÉCOLOGIQUE

service.ecologique@bouswaldbredimus.lu

Cédric GODART

34 94 10 36 - c.godart@sias.lu

CURÉ-MODÉRATEUR

Daniel Graul 23 66 91 41

FOYER DU JOUR REMICH

23 69 77 96 6101

SYRDALL HEEM NIEDERANVEN

34 86 72

CLUB SENIOR SYRDALL

26 35 25 45

SÉCHER DOHEEM (Service Téléalarme)

26 32 66 - secherdoheem@shd.lu

REPAS SUR ROUES

28 24 3000

JOUSEFSHAUS RÉIMECH

2368-7

OFFICE SOCIAL REMICH

23 66 00 37

SALLE DE MUSIQUE À WALDBREDIMUS

23 66 74 70

DÉPANNAGE ET URGENCES CREOS

8007 3001 (Gaz naturel)

8002 9900 (Electricité)

CGDIS 112

POLICE COMMISSARIAT DE REMICH 113

2, rue de l'Europe L-5531 Remich

244 77 1000

Editeur

Administration communale de

Bous-Waldbredimus

Photos

Yann Wirthor, Commune Bous-

Waldbredimus, shutterstock.com

Contenu rédactionnel et annonces

Commune Bous-Waldbredimus,

associations de la commune, Klima

agence, cnapa, bee-secure.lu

Concept & Réalisation

brain&more

Agence en communication, Luxembourg

Imprimé sur du papier 100% recyclé